

Blue Vision 2011 i, b

(i - Injektion | b - Boiler)

retigo®
Vision

VISION DESIGN

Attraktiv, zuverlässig, funktional

- **Gebogene, doppelt verglaste Tür** – Minimiert Verbrennungsrisiko und Energieverlust
- **Einzigartige Garraumoberfläche** – Längere Lebenszeit, hygienisch und robust
- **Autoreverser Lüfter mit 5 Geschwindigkeiten** – Kontrollierte Gleichmäßigkeit
- **Quereinschub** – Keine Verbrennungen und perfekte Übersicht
- **Extra Einschub** – Größere Kapazität

VISION TOUCH BEDIENUNG

zuverlässig in allen Situationen

- **Großes farbiges Touchscreen Display** – Blitzschnelle Reaktion und kinderleicht zu bedienen
- **Unschlagbare Touch-Bedienung** – Reagiert sofort, selbst bei öligen Händen oder Handschuhen
- **Easy cooking** – Automatisches Garen mit neuer Technologie
- **Programming** – Eigene Rezepte einfach verwalten (1000 Programme/20 Schritte)
- **Piktogramme, Touch&Cook** – Nur ein Doppelklick und das Programm startet

FORTSCHRITTLICHE DAMPFERZEUGUNG

Hervorragende Ergebnisse und Effizienz

- **Fortschrittliches Boiler-System** – Unterstützt durch Direkteinspritzung für beste Garergebnisse
- **Fortschrittliches Injektions-System** – Sofortige Dampfsättigung für exzellente Resultate
- **Automatisches Vorheizen / Kühlen** – Kompensiert den Temperaturabfall beim Beschicken
- **Turbo Dampf Funktion** – Frischdampf-Verstärkung für optimale Dampfsättigung
- **Autoklima** – Dampfsättigungskontrolle (1 % Genauigkeit) für optimale Ergebnisse

KLUGE INVESTITION

mit einer der kürzesten Amortisationszeiten auf dem Markt

- **Active cleaning system** – besonders sparsames automatisches Reinigungssystem
- **Active descaling system** – automatische Garraum-Entkalkung
- **Ecologic System** – E-Energie Rückgewinnung – Energieverbrauch wird auf dem Display angezeigt
- **WSS – Water Saving System** – Wasser-Spar System – minimiert den Wasserverbrauch
- **ACM – Automatic Capacity Management** – Automatisches Kapazitäts-Management – Einstellungen werden entsprechend der Beschickungsmenge angepasst



B 2011 i, b

GARMODI

- Heißluft 30–300 °C
- Kombidampf 30–300 °C
- Dampf 30–130 °C
- Bio-Dämpfen 30–98 °C
- Über-Nacht Garen – spart Zeit und Geld, minimiert Garverluste
- Zeit-Einschub – verschiedene Produkte gleichzeitig garen – spart Zeit und Energie
- Regenerieren/Bankett – Kochen, Schockfrostern, Regenerieren
- Delta T Garen – besonders gleichmäßige Ergebnisse bei großen Stücken
- Niedertemperaturgaren – weniger Garverlust, saftiges Ergebnis
- Cook & Hold – Speisen jederzeit ausgabebereit halten
- Golden Touch – kontrolliert Überkrusten, Gratieren und Finishen

AUSSTATTUNG

- Massiver Türgriff – komfortabel und sicher
- Handbrause – zur schnellen Reinigung griffbereit, ohne anfällige Aufrollvorrichtung
- 4-Punkt Kerntemperaturfühler – sichere Kontrolle der Temperatur im Inneren des Garguts
- Wrasenklappe – schnelle Garraumentfeuchtung für ein krosses Ergebnis
- VO 2011R – GN-Einschubgestell mit Wagen
- Autoreverser Lüfter – exzellente Gar- und Backergebnisse
- Sofortiger Lüfterstopp – Sicherheit beim Türöffnen, minimiert Wärmeverlust
- Lüfter getaktet – für besonders gleichmäßige Ergebnisse
- AISI 304 nicht-magnetischer Edelstahl – stabil, hochwertig und rostresistent
- Perfekte Halogen-Garraumbeleuchtung – präzise visuelle Kontrolle

- Türtröpfenrinne – fängt Kondenswasser auf
- Türdichtung wechselbar – einfache Wartung
- IPX5 Schutzausführung – maximale Sicherheit im Küchenumfeld

BEDIENUNG

- Ebenes, fugenloses Bedien-Display – keine mechanischen Knöpfe oder Regler
- Vision Agent – Virtuelles Benutzerhandbuch stets zur Stelle
- Automatischer Programmstart – spart Zeit zur Vorbereitung
- Lernfunktion – Garprogramme verbessern und optimieren
- QuickView – übersichtliche Darstellung der Programmschritte

DATENKOMMUNIKATION

- USB Anschluss – Daten einfach auf den Kombidämpfer übertragen und herunterladen
- LAN Steuerung – Netzwerk-Zugriff für bequeme Datenkommunikation und Fernwartung

SERVICE

- HACCP Datenspeicherung – für Sicherheit und lückenlose Dokumentation
- CCS – Kalk Kontroll-System – Kalk unter Kontrolle*
- BCS – Boiler Kontroll-System – unterstützt durch Direkteinspritzung*
- SDS – Service Diagnose-System – Unterstützt den Service

OPTIONALE AUSSTATTUNG

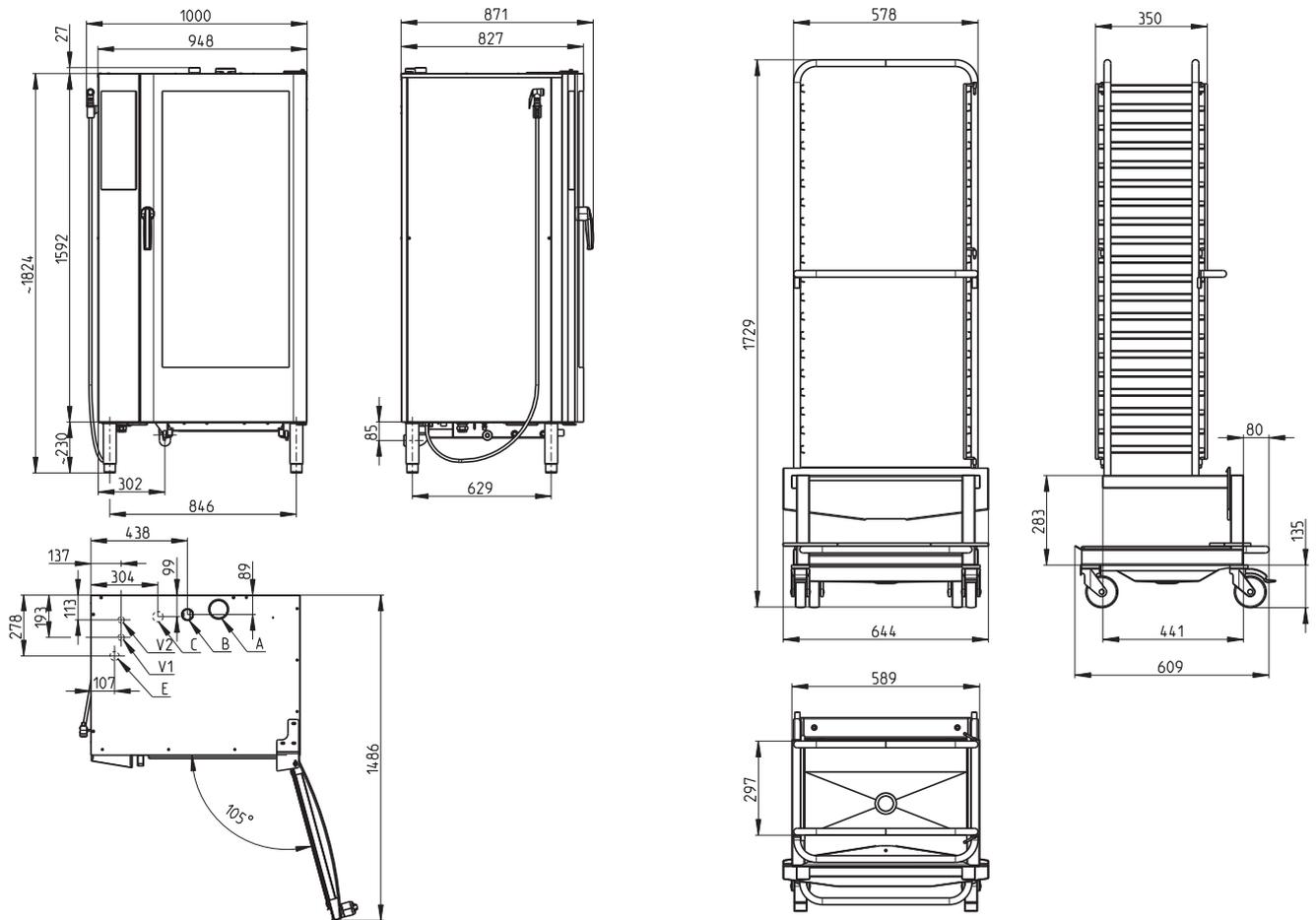
- Zweiter Kerntemperaturfühler
- Sicherheitstürverschluss – Tür öffnet in zwei Schritten
- Optionale Spannung 3N–/230 V/50 Hz
- Schiffsausführung – sichere Lösung für Montage auf Schiffen oder Fahrzeugen

* – gilt nur für Boilergeräte

OPTIONALES ZUBEHÖR

- VO 2011 R – GN-Einschubgestell mit Wagen
- VO 2011 B – Transportwagen für 59 oder 48 Teller
- VO 1511 R – Hordengestellwagen mit 15 Einschüben und 85 mm Abstand
- GN ADAPTER 2x GN1/2 oder 3 x GN1/3
- TO 2011 – Thermohaube für VO 2011 R, B

- VISION VENT KONDENSATIONSHAUBE
- STANDFUSSBEFESTIGUNG
- HANDGRIFF FÜR HORDENGESTELLWAGEN
- LEBENSMITTEL-SPRÜHPISTOLE



A – Wrasenklappe, B – Kamin, C – Ablauf, E – Strom, V1 – Frischwasser, V2 – Weichwasser

B 2011 i

B 2011 b

Elektrogerät	Energie	Elektrogerät
Injektion	Dampferzeugung	Boiler
21x GN1/1	Kapazität	21x GN1/1
400-600	Speisenkapazität	400-600
60	Abstand [mm]	60
948 x 1824 x 871	Maße (BxHxT) [mm]	948 x 1824 x 871
221 kg	Gewicht	233 kg
35 kW	Gesamtanschluss	35 kW
-	Dampferzeugung	24 kW
63 A	Sicherung	63 A
3N~/400 V/50 Hz	Spannung	3N~/400 V/50 Hz
G 3/4" - / 50	Wasser Zu-/Ablauf [mm]	G 3/4" - / 50
30-300 °C	Temperatur	30-300 °C

TYP	MODELL	TECHNISCHE SPEZIFIKATION
2011	B2011i, B2011b	E2011IA, E2011BA

